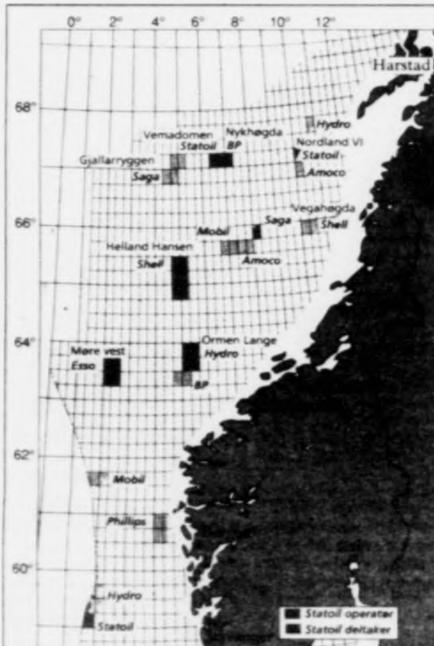


Avgjördur Terje Hagevang frá norska SAGA Petroleum:

Olja og gass í fóroysku undirgrundini

Sannlikt er, at tād finst bæði olja og gass í fóroysku undirgrundini. Jardfröðiligu vidurskiftini eru av slíkum slag, at her eru möguleikar at kunna geyma bæði olju og gass. Fóroyingar eiga at læra av norsku royndunum og siggja tād positiva, sum ein oljuvinna hefur við sær. Hetta ernakad av tí, sum ein av fremstu jardfröðingunum hjá norska oljufelagnum Saga hefur at sige eftir eina vitjan í Vöringum.



-Vit ivast ikki longur, men eru sannföndir um, at bæði olja og gass eru í fóroysku undirgrundini.

Hetta sigur ein fremstu jardfröðingunum hjá privata norska oljufelagnum, Saga Petroleum. Terje Hagevang sum just hevir vitjað fóroysku oljufyringuna fyri at greifa fra kanningararsínum hjá felagnum a fóroyskum óki umframtað ettanir i framtíðini.

Hvat grundar Terje Hagevang so hetta so avgjördar uttaliðist á?

-Tād byggir a tād arbeiðið sum Saga hevir gjort a fóroyskum óki. Jardfröðiligu vidurskiftini fóroyisku undirgrundini eru av slíkum slag, at her eru möguleikar at kunna geyma bæði olju og gass.

Vit vita longu nū, at her eru - reservoerbergarter, kildebergarter og her eru helst eisini oljufellur tilstæðar.

Hvat viðvíkur myklu halsflárunum, so tekur Saga tād meira sum ein av hóðning heldur enn ein blóystiglan trupuleika.

Terje Hagevang sigur seg hava haft godar samrøður við oljufyringuna undir vitjanini í Fórovum, men

Terje Hagevang fra Saga ivast ikki i, at somu lógin, har olja er funnin á bretskum óki halda fram inni á fóroyskum óki. Saga er annars vid i komandi oljuleitungini á djúpum vatri í Møre og Vöring, har teri hava godar vorin um at finna olju. Hesi óki kunnar juvmetast við Fórovur og eisini Grónland.

nakad um, hvar í fóroyiska ókinum teir meta bestu möguleikarnar vera at finna olju.

Men tād hava vit sjálv andi sagt oljufyringuni.

Uppe fyrispurning um möguleikar eru at finna storar oljukeldur - teir sokallaðu elefantarnar - í fóroyskum óki a studd við Eikofisk og Statfjord. Nordsjónum sigur Terje Hagevang, at tād kann ein ikki utiloka.

-Vit vona tād. Og tād er kanska heldur ikki heilt osannilkt.

Marknártátan leysast

Saga Petroleum er eitt av tērumongu útlendsku oljufelagunum sum hava storan áhuga í fóroyisku

hann vil ikki fara ut í hvat teri hava téosat um. Eitt nu vil hann ikki sige

undirgrundini. Felagið hevir keypt allar tær kanningar, sum eru gjóvar á fóroyiskum óki, eitt nu seismikkin hjá Western og kanningarnar hjá australiska felagnum World Geoscience. Haraltrat er Saga vid i komandi Loppranshöningini.

Royndimur hjá Saga í Norskjónum og verstakliga alitð á at finna olju og gass í nyggja utþjóðingarókinum ut fyrir Miðnorg ã djúpu Vöringleyjunum ger, at felagið heldur möguleik arnar vera godar at finna olju og gass a Fóroyaleiðini. Sagaserfræðingarnar halda eins og verstrenging annar hjá eitt nu Statoil, at vidurskiftini í Vöring og við Fóroyar eru réttliga menink.

Men Terje Hagevang heldur tād hevir storan tyding tyn fóroyingar og ikki minst fyrir oljefelagani sum vilja gera flugur a fóroyiskum óki, at markna trætan við bretar.

Eg haldi í hivusu er tād er neydigt at laa eina lyribils semja, silendis at virksemid kann byrja a fóroyiskum óki.

Terje Hagevang heldur annars, at tād er av tvíningi, at fóroyingar eru realistiskar, ta tād snyr seg um



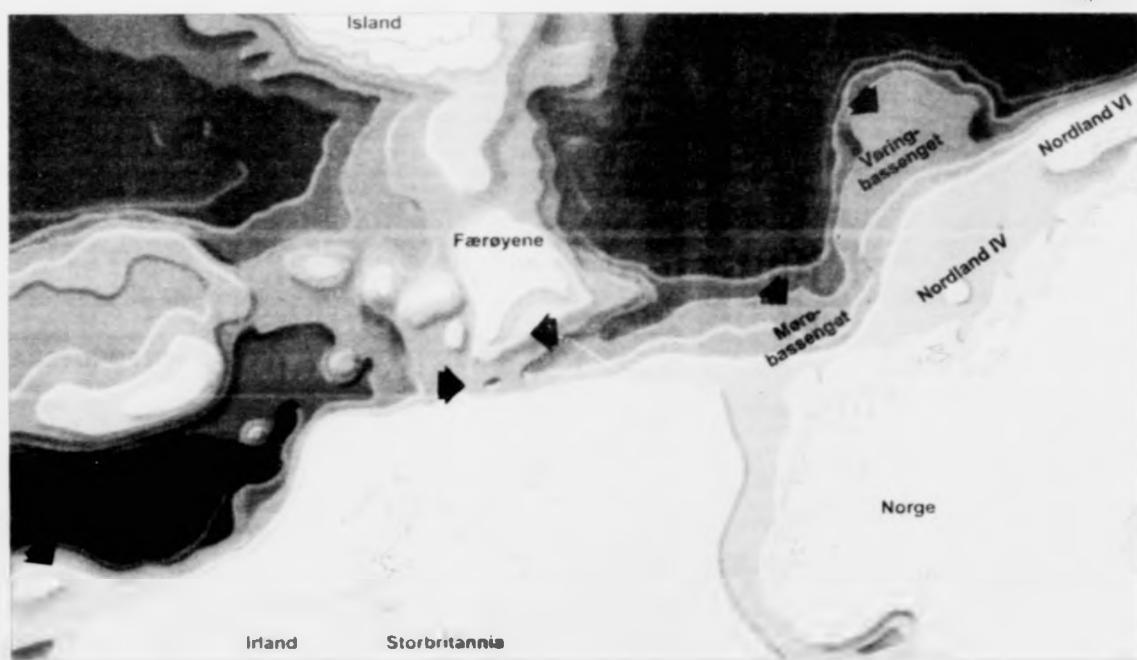
Saga er vid i komandi Loppranshöningini og rindar 2 mill. kr fyr luttekkuna

taka imóu eini slikti avþróðing

Terje Hagevang visura, at teri i Noregi hovdu sama ordaskilti um arnið av eini oljuvinnu fyrir 25-30 arum síðana og seinni.

Norðmenn eru samdir um í dag, at hovdu vit ikki

A kortinum sýggja vit, hvar í norskjum óki Saga og eisini onnur oljufelög hava fngið lisensir í til seinastu utþjóðingaróknum. Saga er tād felagið sum er úti a stórra dýspinum, nevniliða 1400 metrum í Vöring bassenginum





GODT RESULTAT: Bláðið fyrir Smørt og Tordis er drjúgumáttudeildin reðstum með produksjónum sínum í 1995.

So skjótt vit fja ein lisenst á foroskum óki fara vit at gera frítrekkjargar til at bora sigur Terje Hagevang frá Saga

oljuna, so hevdi samfelingið buskaparlíga verid sera illa tyni

Men heldur tu nordmenn eru vorur glæðari og ríkari síðani óljum kom?

Nit eru undir óllum umstöðum blivnir ríkari og eg haldi glæðari eisini

Men allt tao sum folgir val eini óljunnar so sum prissviðið fari bert at nevna eitt et tao ikki nuk ad, sum kann vera rættileg ólydleggjandi fyrir eitt líðum samfeling sum tao foroska

Ju - um tit ikki hava eftirlit við virksemín og ansa eftir hesum. Men eg dugi ikki at siggja, hvussu ein kommandi óljunnin kann víkja ólydleggjandi fyrir eitt samfeling sum tao foroska

Lokanndi við návarandi prisnum

Tao eru tev sum haldar, at óljuprisumir eru nóg högir til at gera mögulig óljufund a foroskum óki löndum

Men heldur tu at foroskum samfelingið fer at fja eins stort utbýti - vinnung - frá eini óljunnar sum Noreg hevur fingið tau?

Tao hevur tikið sina til i

Noregi at utvega samfelingum innóskur fra oljvirksamini, siggja vit burtur fra teimum ringvirkningum, sum vinnan hefur a samfelingið vid virksemi, utbyggjan av infrastruktur oss

Terje Hagevang ivast onga lotu i, at utan óljuna sohevið Noreg ikki verði so vel tvír buskaparlíga sum tao er í dag

Men hvussu kunnur foringar tryggja ser, at tao ikki rétt og slætt verða svittrar av oljufelagunum við at hesi eitt nu seta óvær stor kros fyrir at fara undir óljunninu?

Tao er nevvan nakar trupulkeri Tao er vel kent hvussu myndugleikarnir kunnu tryggja ser sin part av innóskunum frá eini óljunnin. Her finnast skilagðar ar skipanir heðni í Noregi, Danmark og Bretlandi, sum foroskar myndugleikar eisini eru vitandi um. Tao er ti bara at seta slike skapinir í verk her eisini

Men tao tu alla tíðina høyrið frá oljufelagunum, sum viga her er, at tao verður so mikil dýrtalat gerar illegur á djupum vatni vid foroskar, at foroskar myndugleikar muju taku hedd fyrir hesum og ikki setu os hord kros til felög mi?

Har má eg viðganga, at Saga hevur eftir annan sjónarmið um heita enn mongunnar oljufelagið. Vit haldar, at tao er möguligt at tjena pengar eisini á stórum havdýpum. A norðsk landgrunninum skal Saga vera

operatorur a einum lisensi, sum er a 1400 metra dypi Hafnarfrætu vit við í tveimur óðrum lisensum a 1200 metrum og tao er í 15 lisensrundu. Hetta er lisensi, sum vit hevdur vónad at fja og sum vit eisini rokna við at kunnar fja lönndinni burtur

So tu heldur, at foroskar myndugleikar skulu ikki bera óttu fyrir at ræða oljufelagunum burtur við at leggja ein rimálga hegðun skatt a innóskurnar

Her inugu vit mannst til, at tao, sum skal skattast, er vinnungur. Og tao merkir, at oljufelagin muju fyrst fja ein vinnung, aðrenn tu kanst skatta tey. Og tao fer at takanakad av til. Fyrst skulu tey finna ólu og ikki týrr en framleidslu fer í gongi, verða innóskur, sum kunnu skattast

Taka vit innóskurnar, sum norðsk staturin hevur fingið frá óljunninum í Nordþjónum, so hava tær ligi heilt uppi a 60-80%, medan vit í dag í d. bert tosa um ein partafelagskost í enskum óki vestan fyrir Hetland uppá 33%. Hvar fer hetta prösentum at liggja fyrir foroska óki?

Tao er sera torfort at sige. Tao er ein spurningur um heildina. Ein ma hyggja at, hvussu totalkakin sær útvis hvat inngongur í eina möguliga avtalum við oljufelaginum, sum ikki bert fenvir um partafelagskost

Men verður heildin av stíkum slág, at foroskar samfelingið undir óllum kundihugsad sær eitt norðsk samfeling tyrrum ólu og oljufleidslu

umstöðum fer at fja stórt utbýti av oljufirksamini?

Tao veldst alt um, hvat verður funnið. Fyrst mugu vit sleppa at bora nákrar brunnar og vita, hvat er í undirgrundini. Síðan kemur framleidslan aftaná

Terje Hagevang sigur viðari, at i Noregi hava feir alla tíðina lagad skattaskipanum eitt umstöðumum. I byrjanini voru krossini á skattasíðuni sera avmarkað, til rovnt várð at fja virksemi í gongi. Men tao er innóskurnar komu, vorðu treytirnar justeraðar, so leidis at skattaprosentin var okt. Seinni er hetta skattaprosent so aðt laekkað fyrir at okja um ahugan hjá felagunum at fara undir nyttr virksemi

Einkl imóll al arbeiba saman við foroskum almennum oljufelag

Heldur tu at foringar eru at læra av nordmennum og seta a stórn eitt alment Staton

Tao er trupult hjá mær at svára. Fyrir ólum í Saga er tao líka inkuð, um tao fínst eitt alment foroskum oljufelag. Vit vilja vegna foroskar myndugleikar sleppa í gongi við at leita eftir ólu. Um tao í hessum sambandi er eitt foroskum alment oljufelag við hevur minni at sige fyrir ólum. Ta er í síðsta enda foroskum samfelingið vit gera eitt ar-beidi fyrir

Men nar heldur Terje Hagevang, at oljukrónum nara fara at rulla inn í foroska landskassan?

Tao muju vit vona bendir skjótt, men tao er omögligilt at sige, fyrir ólu hevur tunnið ólu

Nær ætlar Saga at seta borni í foroska undirgrundina?

Vit vinska at vera við í lítum óljufelagunum. So skjótt vit fja ein lisenstþryja vit virksemi, til týr eitt. Tao ræður um ikki at missa til, ta hevur fingið ein lisens, sum skal kannaest. Tao ræður um sum skjóttat at finna fram til, hvat er goymt í hesum lisensi av möguligum virðum

Norð illa fyrir utan ólu

Men hvat vil tú sige til teir foringar, sum í dag seta eitt stórt spurnartekni til eina kommandi óljunninum og sum eisini sige, at vit állt ikki skulu hava eina slike vinnu?

Tá eiga teir at tosa við ættarandi sinar í Noregi um sama spurning. Tí tao ordaskiftu hava sit longu hæst í Noregi fyrir nögvum arum síðan og tao ordaskiftið er lidugt. Tao er eingin nordmadur, sum kundihugsad sær eitt norðsk samfeling tyrrum ólu og oljufleidslu

Men hvussu hord kros heldur tú, at foroskar myndugleikar eiga at seta oljufelagunum um at útvega foroskum arbeidi í sambandi við eina kommandi oljufelag?

Har eiga tú so avgjör at setakröv eins og gjori várði í Noregi, ta óljunnan tök

seg upp her. Ma kravdu norsku myndugleikarnir av oljufelagunum, at tey skuldu taka sær av at útbugva nordmenn til hessa nýggju vinnuna

Saga olli goti lo lag

Terje Hagevang vörar, at Saga sleppur upp í parti i leitingini eftir foroskum

Sálvur heldur hann, at Saga er eitt gott felag í so mata

Vi er et selskab som ser muligheder heller end begrensnir. Vi er offensiv og kreative, åbne og vi tror på sagen

Skráseting Føroya
hevr í dag skrásetti niðanfyr standandi smápartafelag

Skrásetingar-nr.
Sp/f 2516.

Navn: Sp/f Sýnir

Adressa: 520 Leirvik
Kommuna

Stovningardato:
14.10.1995

Viðtökudato:
14.10.1995

Kapitalur:
Kr. 120.000.00

Inngjaldingerháttttur:
Kr. 120.000.00 í óðrum virðum til kurs 100

Stovnarar: Carl Fritz Joensen, 660 Söldarfjørður, Eli Joensen, 520 Leirvik, Jón Olavur Joensen, Pilekæret 4, DK-2840 Holte, Friðfinnur Johnsson, 520 Leirvik, Oli Jákup Joensen, 520 Leirvik og Kaj Anker Joensen, 660 Söldarfjørður.

Nevnd: Kaj Anker Joensen, 660 Söldarfjørður (formaður), Carl Fritz Joensen, 660 Söldarfjørður, Eli Joensen, 520 Leirvik, Jón Olavur Joensen, Pilekæret 4, DK-2840 Holte, Friðfinnur Johnsson, 520 Leirvik og Oli Jákup Joensen, 520 Leirvik.

Stjórn: Friðfinnur Johnsson, 520 Leirvik.

Tekningarreglur:
Felagið verður teknad av stjóranum ella nevndarformanninum

Grannskoðari: P/f Grannskoðarárvirkid Impact, löggsildir grannskoðrar, R.C. Eftersøesgøta 26, 100 Tórshavn (formaður)

Roknskaparar:
01.01.-31.12

Fyrsta roknskaparar:
14.10.1995-31.12.1995

Endamál: Endamál felagsins er at tryota vinnumöguleikar í sambandi við aining og havtlfengi, og at reka handil og annað virksemi í hesum sambandi.

Skráseting Føroya
tann 27. mars 1996

Kristin Balle



Spastikarafelagið

Felagi spastikarar og barn/vaksin við línkandi breki, t.d. vøddesvinn. Felagið heldur til í MBF-húsini, Íslandsvegi 10 C. Skrifstovutíð hvøn hóðdag kl. 15-17. Tlf. 19027, Fax 10813 (MBF).